

省佛朱炳昌蠟丸

本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸  
老舖向在佛鎮黃傘大街開張數  
十餘年屢蒙 士商賜顧叨藉中  
外馳名近多假冒本堂招牌各埠  
發賣屢騙 客商偽藥誤人深為  
可惜今本堂特設一棧在香港以  
便諸君採買庶不致魚目混珠也  
一舖在省城太平門外音義橋  
現寓香港上環舊鹹魚街開張

癸未年四月 朱炳昌謹識







曉觀之勢而天色晝陰陰霾四佈想倉猝難得晴霽也船政署報稱初八日下午四點鐘時風雨針至二十九度六十分後復稍起至六點鐘仍起不已溯西歷一千八百八十年九月二十三日風災時風雨針起至二十九度六十六分聞廈門是日風雨針下降而天氣極熱寒暑針起至九十三度乃夏季之最熱者也昨夜山上寒暑針亦起至八十度有半似此故慮有颶風之災也

**火船** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**新往** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**火船** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**星往** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**星往** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**星往** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**星往** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**投** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**地** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**招** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**承** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**防** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**往** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**州** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**招** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**票** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**告** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**白** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**北** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**般** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**告** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**示** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**告** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**鳥** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**般** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**告** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**示** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**告** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**英** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**屈** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**氏** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**精** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**粉** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**發** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟

**售** 啟者本行有火船一隻名曰架倫約期於六月十四日開行前往上海廈門寧波等處客貨等如欲搭客者請至本行面議 太平洋行謹啟



啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮數年屢戒不  
效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不辛併無入  
烟屎等弊服此無憂病患癮癮立除照吸烟時服凡遇出外煙癮起即食癮便見功  
此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮每個九厘莫每包八個價銀一毫英字封口  
另有鎗上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙積癮毒自後包無  
成癮之累也 每個價銀四厘莫每盒卅六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在  
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山快子  
正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡馬車街聲利行寄  
賣 若有斷種害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識 再呈

月式十八號禮拜六即唐六月廿五日下午地段出投在工務司註冊地段第五十三中環皇后大道門牌第一百零五號又一大街量三十零尺六寸深量四十七尺六三號濶量二十八尺六寸深量三十二尺有三百卅尺共計量有仟仟五百三十一千八百五十八年正月起計每年繳納地投得者每百元先交定銀式十元其餘限師處立契惟狀師費用銀俱由買主支理問機地土便知

光緒九年六月初五日永發生正頭店啟

土木人參  
寧古台參  
泡丁人參  
花旗洋參  
清花玉桂  
自磨茸末

香港上環  
街開張

上海  
仁濟  
保險  
公司  
告白

啟者本公司自去年四月開辦至今  
年三月底止屆期一年今香港代理  
議派回彩分送各 賜顧者由開辦  
日起至去年底止除現扣之外每一  
百員實銀再添派回彩銀一十二員  
而今年正月起每一百員實銀訂送  
回彩銀二十五員準俟六月初旬本  
公司派老本息之後隨即開派特此  
預佈 光緒九年四月廿一日

香港代理人招商局瑞盛棧全啟

告白

啟者本辦房夥伴衆多  
如有除取貨物及揭借  
會項等情俱歸經手  
問與本辦房無干倘有  
欠到貨項各等祈至  
本辦房給部方為作實  
特此聲明以免後論  
光緒九年六月初式日  
加羅威士新房

文寶田謹啟

困倦勝此受濕 痧氣時症丸 此丸專治觸 烏鬚髮藥水 此藥水善能染鬚髮令黑  
此丸專去勝脫 染四時不正之氣及時行疫 無論鬚髮生成何色皆可染之烏潤並無  
如少壯病輕者 癘中寒中暑以致腹痛痾嘔 損爛皮肉之弊與市上所賣者大相懸別  
二三九病重者 乾濕霍亂甚而反筋腹瀉絞 但用時先用番靛水洗淨鬚髮垢膩待乾  
九老弱與小兒 腸痧等險惡之症如法服之 後用硬掃蘸第二樽藥水搽之待稍乾抹  
至十二歲者輕 無不奇效服丸之法以每三 硬掃去再將別二箇蘸第二樽藥水搽之  
九重病二九照 點鐘久吞一粒重症則吞兩 記緊勿同用一箇掃蘸藥也搽第二樽藥  
之其病即愈 粒惟小兒切勿亂服必須十 後待乾妥再用番靛水洗之若搽藥誤沾  
價銀 大一錢八 五歲以上者遇症方可服食 皮肉即時抹去可無碍矣  
小七分二 爲要 每樽價銀七分式厘 每盒價銀 大七錢二分 小三錢六分

敢 痔瘡藥散 此散 本藥房一創在 香港中環泉憲署斜對門 在英京反出  
一切眼 專治內外痔瘡或 治大街後 一在粵城西關沙基大街近分枝 一在上洋第  
熱虛實 年久成繭穿腸痔 二十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小  
障翳紅 漏肛門脫出痛楚 呂宋第十四號橋頭兼擇殷實行店附寄各省各埠發售以便  
能治之 異常等症患者宜 貴客易於購買倘有行店無論在於何省遠處欲取各款藥  
些少搽 每日早晚服一次 料發售者請函致本局以便兌給務於原價酌減以便易於販  
日三四 每次以半匙羹用 買得以廣行濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌  
效但切 茶或糖和服 者不但希圖射利誠恐傷人倘 諸尊賜顧請認藥准用  
口爲要 每包價銀 龍麟伴塔爲記別人不得冒效 光緒八年 九月 初五日  
七分式 七分式厘 西歷一千八百八十二年 十月十六號 屈臣氏大藥房謹